## REGISTRO DE CORRESPONDENCIA RECIBIDA PARA CONCEJO MUNICIP AL.

ACTA 169 SESION ORDINARIA 144

04/12/00

	SESION ORDINARIA 144 04/12/00				
FE CHA	REMITENTE	ASUNTO	No. OFICIO	TRASLADO A:	
29/11/00	Vecinos de la Comunidad Los Pinares, Bello Horizonte de Escazú.	realizados en la comunidad, instalación de tubería que descarga directamente en la Quebrada Herrera.	479	Acolal Otalia Contailir	
29/11/00	Lic. Adrián Chinchilla Miranda, Alcalde Municipal	Dirige nota a la Señora, Patricia Carreras Jacob, Viceministra de Cultura, donde le manifiesta su preocupación con respecto al Proyecto Construcción Casa de la Cultura en Escazú.	480	fish to	
29/11/00	Despacho de la Diputada, Rina Contreras López, Asamblea Legislativa.	Agradece la invitación a una sesión Municipal en el mes de Enero del 2001. Para tratar asunto sobre adquisición de terrenos, para la construcción de un jardín de niños en el Distrito San Antonio y de un Colegio.		Atribili Selfiel	
29/11/00	Señor, Rashid Sauma Ruiz, Jefe Desarrollo Urbano Municipalidad de Escazú.	Presenta informe con relación a la solicitud de la Señora, Zaida María Agüero Porras, vecina de San Antonio de Escazú, pide declarar calle pública su entrada vecinal.	Quantin	Teranillo Vilano. 315	
2911/00	Auditor Municipal de Escazú.	Presenta informe, con respecto a la Revisión a los Estados Financieros y Presupuestarios a octubre de 2000.	483	Regidor	
30/11/00	Señor, Rashid Sauma Ruiz, Jefe Desarrollo Urbano.	Presenta informe con relación a la solicitud de Robraru S.A, donde propone cambiar tubería de cemento ( servidumbre de aguas) por una mayor capacidad a cambio o disminuyendo los impuestos de construcción		*	
01/12/00	Ing. Rafael A. Villalta Fernández, Presidente Ejecutivo, del ICAA.		<u>.</u>		
			3		



Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados Presidencia Ejecutiva

28 de noviembre del 2000 PRE/2000/939

Señores Concejo Municipal Municipalidad de Escazú S.O.

#### Estimados señores:

Como es de su conocimiento, el Instituto ha realizado grandes esfuerzos por ejecutar la mayor cantidad de mejoras en el acueducto de Escazú desde el momento en que lo asumió, no obstante lo anterior, a la fecha no ha sido posible realizar todas las obras necesarias para abastecer en forma idónea a las zonas rurales de San Antonio de Escazú.

En razón de lo expuesto, les solicitamos no autorizar ninguna Urbanización en las zonas rurales de San Antonio, ya que la Institución se encuentra imposibilitada desde el punto de vista técnico de brindar, por el momento, el abastecimiento de agua a nuevas construcciones.

Atentamente,

MSc. Ing. Refael A. Villatta Fernar

Presidente Ejecutivo

cc: Ing. Isidro Solís

Lic. Victoria Sandoval

DE ACUEDUA

Presidencia Ejecutiva

Archivo

Raq.-

SECRETARIA MUNICIPAL

0 1 DIC. 2000 8:30

RECIBIDO

## CONCEJO MUNICIPAL COMISIÓN ASUNTOS JURÍDICOS

# MOCIÓN

La Comisión de Jurídicos para conocimiento y aprobación del Concejo Municipal, se permite presentar moción que dice:

Para que se aprueben las siguientes traspasos y traslados de patentes, conforme se detalla a continuación:

- a. Autorizar el traspaso a favor de Exportadora e Importadora Xandú de Centroamérica S.A., la Licencia de Licores Extranjeros Puesto Nº 12 del Distrito de San Antonio.
- b. Autorizar el traspaso y explotación de las licencias de Licores Nacionales y Extranjeros Puestos Nº 16 (ambos), del Distrito de San Miguel de Inmobiliaria Gusta S.A., a El Dia Ideal S.A., para ser explotadas en el Restaurante Veragua.
- c. Autorizar el traslado y explotación de la Licencia de Licores Nacionales Puesto Nº 4 del Distrito de San Antonio, para ser explotado en el negocio denominado Abastecedor Supermercadito Sabanilla.
- d. Autorizar el traslado y explotación de la Licencia de Licores Nacionales, Puesto Nº 15 del Distrito de San Antonio, para ser explotada en el negocio denominado Bar y Restaurante El Bosque.

Firmamos:

Licda Evelyn Aguilar Sandi

Luis Hernández Molina



## MUNICIPALIDAD DE ES

DEPARTAMENTO DE DESARROLLO URBANO TEL 228-5757 EXT. 202, 236, 257.

O.F. D.D.U. 259-MM-INT.

Escazú, 28 de noviembre del 2000

SEÑORES: CONCEJO MUNICIPAL PRESENTE.

Estimados señores:

En atención a su oficio SMI/240-2000 con el que remiten la solicitud de la sociedad ROBRARU S.A. que propone cambiar tubería de cemento (servidumbre de aguas) por una mayor capacidad a cambio o disminuyendo los impuestos de construcción me permito informarle lo siguiente.

La ley permite a las Municipalidades cobrar **hasta un 1%** del valor de las obras como impuesto de construcción.

Por tanto es posible vía acuerdo municipal reducir el porcentaje del impuesto de construcción para un proyecto específico.

Sin embargo, el cálculo del valor de las obras o su importancia para la ciudad debe ser estimado por el Departamento de Obras Públicas.

Sin mas por el momento, atentamente

RASHID SAUMA RUIZ

JEFE DESARROLLO URBANO

C.c.Archivo
Obras públicas

PULLARA YULADO



A.I. 087-2000 29 de noviembre de 2000.



Señores Concejo Municipal

Estimados señores:

Referencia: Revisión a los Estados Financieros y Presupuestarios a octubre de 2000.

De conformidad con el Plan Anual de la Auditoría Interna, se procedió a evaluar los estados financieros y presupuestarios correspondientes al mes de octubre de 2000. El estudio se realizó con base en las normas técnicas de auditoría establecidas por la Contraloría General de la República para las entidades fiscalizadas por esta institución. A continuación se detallan los resultados obtenidos:

#### Análisis de gastos administrativos

 Se procedió a analizar el presupuesto y la ejecución de gastos administrativos, con el propósito de verificar el cumplimiento de lo que establece el Código Municipal y la Circular 8060 de la Contraloría General de la República, en lo referente a presupuestos municipales.

Se determinó que los gastos administrativos presupuestados para el presente período, corresponden a un 39% de los ingresos totales ordinarios, este porcentaje de gastos administrativos está permitido por el artículo 93 del Código Municipal, el cual establece que estos gastos no pueden ser superiores al 40% del presupuesto municipal. Asimismo, se observó que al mes de octubre se había ejecutado el 78% del total de gastos administrativos presupuestados para este año.

 Por otra parte, se observó que incluyendo los presupuestos extraordinarios, los gastos administrativos equivalen al 28% del presupuesto total (ordinario y extraordinario), a octubre pasado se había ejecutado el 70% de estos gastos.

1



A.I. 087-2000 29 de noviembre de 2000.

#### Ejecución presupuestaria

4. En relación con la ejecución de ingresos y gastos presupuestados para el período 2000, a continuación se describe la ejecución de los rubros más importantes al mes de octubre anterior:

Rubros	Presupuestado	Ejecutado	Porcentaje de ejecución a octubre 2000.	
Ingresos totales	¢ 1.323.150.233,44	¢ 1.106.930.149, <u>89</u>	84%	
Gastos en obras públicas-Programa III-	¢ 312.264.180, <u>32</u>	¢ 41.339.531, <del>86</del>	13%	
Gastos obras públicas con partidas específicas –programa IV-	¢ 47.582.741, <u>96</u>	¢ 7.784.926, <u>73</u>	16%	
Gastos Totales	¢ 1.323.150.233, <del>44</del>	¢ 654.862.815, <u>62</u>	49%	

Como se observa en el cuadro anterior, al mes de octubre pasado habían ingresado un 84% del total de ingresos presupuestados para el presente año, en contraste con lo anterior, la ejecución de obras públicas en el cantón (programa III), alcanzó al mes anterior solo un 13% del total presupuestado para el presente año, mientras que las obras financiadas con partidas específicas alcanzan un 16% del total presupuestado en ese rubro.

#### Aspectos contables

- 5. Se observó que la municipalidad no ha considerado aún la aplicabilidad de las Normas Internacionales de Contabilidad en los aspectos financiero contables de la institución.
- 6. El cementerio de San Antonio de Escazú no está registrado como activo municipal, pese a que este inmueble pertenece a la corporación municipal.
- Se observó que la cuenta corriente número 35726-6 del Banco Crédito Agrícola no presenta movimientos desde hace un año.



A.I. 087-2000 29 de noviembre de 2000.

- 8. Se determinó que varias recomendaciones hechas por esta Auditoría en informes anteriores, referentes a aspectos contables, continúan pendiente de ser consideradas por la administración. Los puntos recomendados son:
  - la exclusión contable de activos relacionados con el acueducto municipal,
  - a la inclusión de notas a todos los estados financieros de la institución,
  - La Incorporación de cuentas complementarias a los estados financieros,

#### **IV-CONCLUSIONES**

- (a) Los gastos administrativos establecidos en los presupuestos ordinarios y extraordinarios de la corporación, se ajustan a la normativa establecida al respecto en el Código Municipal y en la Circular 8060, en cuanto a porcentaje máximo de gastos de administración en que pueden incurrir las municipalidades.
- (b) A sólo dos meses de finalizar el presente período, el porcentaje de ejecución en obras públicas en el cantón es muy bajo, situación opuesta lo establecido en el artículo 4 del Código Municipal el cual establece que las municipalidades deben acordar sus presupuestos y ejecutarlos. Por otra parte, la no ejecución de obras afecta negativamente la imagen institucional ante los contribuyentes.
- (c) Pese a que esta Auditoría reiteradamente ha recomendado las sugerencias indicadas en la observación número 8 del presente informe, la administración no las ha atendido aún.

#### V-RECOMENDACIONES

- La administración debe acelerar la ejecución de obras públicas, pues el grado de subejecución es muy elevado a tan solo dos meses de finalizar el período.
- 2) Instruir a la administración municipal en el sentido de que incorpore el cementerio de San Antonio a los registros contables, asimismo, tomar una decisión con respecto a la cuenta corriente número 35726-6 del Banco Crédito Agrícola pues es una cuenta inactiva.
- 3) La municipalidad debe analizar la aplicabilidad de las Normas Internacionales de Contabilidad en el proceso contable de la institución, asimismo, valorar la posibilidad de capacitar al personal en esta materia.



A.I. 087-2000 29 de noviembre de 2000.

- 4.1 Instruir a la administración en el sentido de que atienda las siguientes recomendaciones hechas en informes anteriores, o bien justifique formalmente ante el Concejo Municipal y la Auditoría Interna, el porqué no se han atendido:
  - 4.1. Excluir de la contabilidad municipal los activos relacionados con el acueducto municipal, ya que estos activos fueron traspasados al Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados.
  - 4.2. Incluir notas en todos los estados financieros de la institución con el propósito de hacer más claros estos, y cumplir además con los principios de contabilidad generalmente aceptados, y con las normas internacionales de contabilidad.
  - 4.3. Incorporar cuentas complementarias a los estados financieros, tales como: depreciación acumulada, estimaciones y provisiones, de modo que se cumpla con el marco normativo vigente en materia contable.

Atentamente,

M.B.A. Álvaro Chavarría Volio Auditor Municipal

MCH

C. Miembros del Concejo Municipal. Lic. Adrián Chinchilla M. - Alcalde Municipal.



### MUNICIPALIDAD DE ESCAZU

DEPARTAMENTO DE DESARROLLO URBANO TEL 228-5757 EXT. 202, 236, 257.

O.F. D.D.U. 257-MM-INT.



MUNICIPALIDAD DE ESCAZU SECRETARIA MUNICIPAL

2 9 NOV. 2000

Escazú, 28 de noviembre del 2000

SEÑORES: CONCEJO MUNICIPAL PRESENTE.

Estimado señores:

En atención a su oficio Smi/72-2000 en el cual anexa solicitud de la señora Zalda Maria Agüero Porras quien pide declarar calle pública su entrada vecinal, me permito informarle lo siguiente.

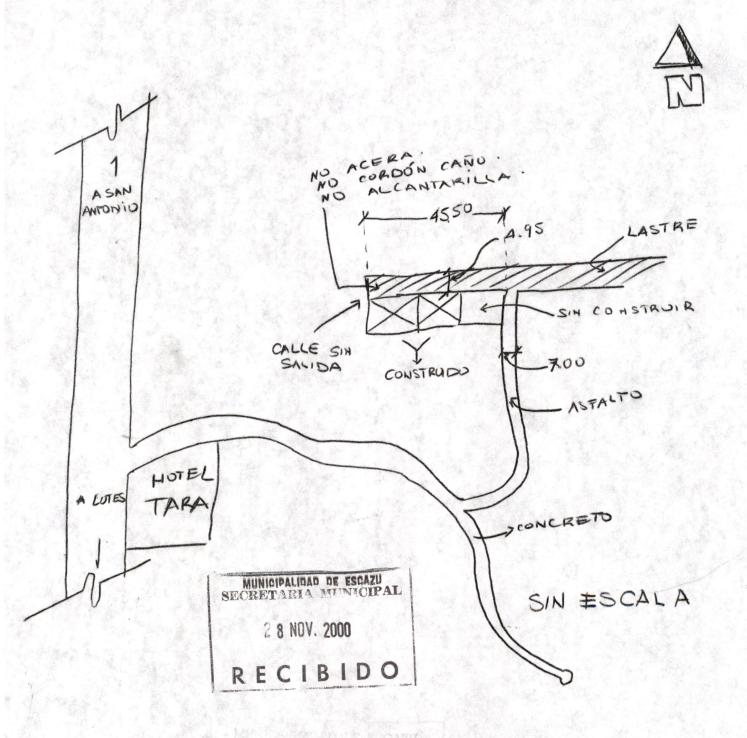
Anexo croquis de levantamiento de vía existente realizado por el inspector Miguel Gutiérrez Araya del mismo se desprende que se desea declarar vía pública una estructura que tiene 4,95 metros de ancho, es de lastre, no comunica con otros sectores de la ciudad pues es calle sin salida, no tiene aceras, cordón de caño ni alcantarillado pluvial.

Por lo tanto creemos que NO es recomendable aceptar como calle publica la entrada vecinal en referencia.

Sin otro particular, atentamente

RAZIID SAUMA RUIZ JEFE DESARROLLO URBANO

C.c. ARCHIVO



78/11/2000

Agu Guto Asseymen

D41 140



Alcalde Municipal



24 de noviembre del 2000 D.A.e. 376-00

Señora Patricia Carreras Jacob Viceministra de Cultura

Estimada señora:

Sirva la presente para saludarla, a la vez que deseo manifestarle mi preocupación en relación con el proyecto Construcción Casa de la Cultura en Escazú.

Nuevamente quisiera hacer referencia de las notas que le enviara con fecha 01 de agosto y 14 de setiembre del presente, solicitando información sobre la disponibilidad de fondos para el proyecto y los mecanismos adecuados para su ejecución.

A su vez, le reitero nuestro deseo y disponibilidad de participar en el desarrollo de este tipo de proyectos.

Muy agradecido por su interés y el de todo su equipo de trabajo y en espera de una pronta respuesta, se despide,

Muy atentamente,

Lic.Adrián Chinchilla Miranda Alcalde Municipal.

C: Señora Rina Contreras Comisión Especial de Cultura Señora Sandra Quirós Concejo Municipal Archivo



Trabajamos el Cambio

Srta: Wendy Saborío

#### 06/12/2000.

Han pasado cuatro días desde que el astro tomó una decisión sobre su atormentado sentir hacia su única razón de ser, la estrellita.

Por todos los confines del espacio ha viajado en busca de una respuesta; quiere saber si la estrellita por lo menos ha pensado un instante en él y ha logrado intuir todo el amor que siente por ella.

En su recorrido se ha guiado por el resplandor opaco que le da la luna, círculos de agua, vinchas de frio, y residuos de meteoros son los obstáculos que se ha encontrado en su camino.

Ha pasado cerca de Menguantes, crecientes y lunas llenas y lo han acompañado en su viaje. Va en busca de Venus la diosa del amor. Su intenso amor por la estrellita lo ha llevado hasta confesarle a Venus que está amando sin razón a las más tierna y dulce criatura del universo, a la estrellita, quien con su tierna voz y trato cariñoso le ha robado el corazón.

El astro sabe que Venus pronto le enviará mensajes a las estrellita para contarle sus lamentos y probablemente la estrellita no le prestará atención.

Ella prefiere que el astro se acerque y con voz fuerte le cuente todo la verdad. La Estrellita puede que este confundida y el astro no sabe qué es lo que sucede.

Ya el astro ha hecho muchos intentos y en forma disimulada su amor le ha confesado a la Estrellita, pero ella prefiere el misterio y esquiva esas palabras.

Hasta cuando la estrellita estará ocultando su realidad, sentirá ella lo mismo que el astro o solo esta vacilando. Estrellita, qué dicta ahora tu tierno corazón de niña, dilo sin temor pues el astro se muere por llevarte en su corazón.—

Sendio de Sotomayor.

Wendy estoy saliendo para el IFAM apenas regrese te llamaré cariños Escazú, 28 de noviembre 2000



Señores Concejo Municipal Presente

#### Estimados señores:

Nosotros los vecinos de la comunidad LOS PINARES de Bello Horizonte, estamos preocupados por problemas que vienen sucediendo hace algunas semanas frente a la comunidad. Estos problemas son los siguientes; debido a la abertura de la calle principal para colocar una gran tubería que descarga directamente en la Quebrada Herrera, hemos sido perjudicados, ya que la calle se mantiene cerrada y la microbús no puede darnos el servicio completo. Por lo tanto, se ha convertido en una verdadera odisea salir o entrar aquí, tanto para los adultos como para los niños y jóvenes que van a la escuela o colegio.

Además nos han deteriorado totalmente la calle de nuestro barrio debido a la maquinaria pesada que utilizan ya que tienen nuestra calle como base de operación.

Es por esto que solicitamos muy cordialmente, a los señores Ediles una explicación por escrito de que es lo que está sucediendo, el porqué de las tuberías y que calidad de agua bajará por ellas y que se nos garantice la reparación de las calles, principalmente la de la comunidad.

Seremos fieles vigilantes de nuestro barrio en pro de la limpieza de la quebrada, la seguridad y la protección a nuestras familias.

Atentamente vecinos Barrio Los Pinares,

Marino Monge Florer cd 1281517

maria Elena Angula centro cedula 1-479-829

Gerardo araya Soto cedula 1-505-944
Yballen Assaya Angulo 1-1110-929

NOMBRE	CEDULA	FIRMA
TORGE SALK COUR	TRO 1-417-1049	1
Kora u anque	1687-417	Para de arigão
Juani Conzalez m	1-849-900	Stade.
Youdolope Membro.	2234-185	Guadalia m
Julius Sons Limenes	2 1-915-052	Fillenty
Hodenaia jimenes TR	1-669-847	Hollescu Jimenes V.
Sandra Solis Jimene	2 1-1082-0315	durani)
Paola Fonseca Herra	ra 1-1085-0136	faole Florica H
arme Herrera Villagra	1-384-939	& doxmen HV
friend only aftered	1-737-040	Church Zely M
Pail Gorman MAT	ON e.439-856	Constitute
Jose Francisco Congreson M	1 1-948 803	Contract of the contract of th
FUAN MORA TOLLAS	5 1-776-827	J HAM
YEDDRY G. SEQUED MANE	6 1-344-275	Genogy of Hegons
Julio Hidolgo Rojo	0 1 430 546	Julijorgo
Doin Guller Duyon	1448058	1/8!
julions yeurs Verg.	2 1098-6512	
Cilcer Gentle Vieno	1343534	
scar Santomorio 4	1-929-836	(ZIM)
Laura Fonseco Herrera	1900 260	dant H
Maricruz Alvarez Moyo		At for
Mary Moya Plamires		May Moyak
Marcela Otroprez M	1. 1-959-428	Hallings
may 0 02 /2 09 2 0	27315	7 7
GANGINTE	1-44.068	6
torgeBufomente I.	1-217448	Cuyes